우리말 어휘의 시간을 읽다

데다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

불이나 뜨거운 기운으로 말미암아 살이 상하다. 또는 그렇게 하다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
19개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 69자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '데다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 불이나 뜨거운 기운으로 말미암아 살이 상하다. 또는 그렇게 하다.

데다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

데다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
데다 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	–	● →
데이다 사전 표기 요약	● →	–	–	● →	● →	● →
데히다 사전 표기 요약	–	–	–	–	● →	–
데- 문헌 수록 표기	● →	● →	● →	● →	–	● →
데이- 문헌 수록 표기	● →	–	–	● →	● →	● →
데히- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	–

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 데다
  15세기16세기17세기18세기20세기현재
- 데이다
  15세기18세기19세기20세기
- 데히다
  19세기

원자료의 전체 표기 목록 3종

데-, 데이-, 데히-

데다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘데다’는 15세기부터 ‘데다’로 나타나 현재까지 이어진다. 불이나 뜨거운 기운으로 말미암아 살이 상하다.

뜻과 쓰임

또는 그렇게 하다의 뜻으로 쓰인 ‘데이다’도 15세기부터 보인다. 19세기에는 ‘데히다’도 나타난다. 이러한 ‘데이다’, ‘데히다’는 현재 표준어로 인정되지 않는다.

말의 구성과 어원

‘데다’는 ‘덥다’에 접미사 ‘-이-’가 결합한 것으로 ‘더비다> 더이다> 데다’의 변화 과정을 거친 것으로 추정된다.

문헌 속의 데다

전체 용례 19개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 데-, 데이- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
데-, 데이-

출처 1459 월인석보 7:18ㄱ

용례 01

문헌 용례

노하 ᄇᆞ리디 아니ᄒᆞ면 당다이 제 모미 데오.

현대어 풀이

놓아 버리지 아니하면 반드시 자기 몸이 데고.

대응 원문

愚者不放必見燒害.

출처 1497 신선태을자금단 14ㄱ

용례 02

문헌 용례

더운 믈와 브레 데니란.

현대어 풀이

더운 물과 불에 덴 것은.

대응 원문

湯燙火燒者.

출처 1466 구급방언해 하:14ㄴ

용례 03

문헌 용례

ᄯᅩ 브레 데어든 ᄲᆞᆯ리 브레 쬐면.

현대어 풀이

또 불에 데었거든 빨리 불에 쬐면.

대응 원문

又方凡被火傷 急向火炙.

출처 1466 구급방언해 하:8ㄴ

용례 04

문헌 용례

더운 믈와 브레 데여 허디 아니ᄒᆞ닐 고툐ᄃᆡ.

현대어 풀이

더운 물과 불에 데었으나 헐지 아니한 것을 고치되.

대응 원문

治湯火所灼未成瘡者.

16세기 데- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

데-

출처 1518 번역소학 10:3ㄱ

용례 05

문헌 용례

寬이 놋고ᄎᆞᆯ 달이 아니ᄒᆞ야 날회여 닐오ᄃᆡ 羹애 네 소니 데어냐 ᄒᆞ니 그 性과 도량이 이러ᄐᆞᆺ ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

관이 안색이 달라지지 아니하여 천천히 말하되 “국에 네 손이 데었느냐” 하니 그 성품과 도량이 이렇듯 하더라.

대응 원문

寬이 神色不異ᄒᆞ야 乃徐言 曰 羹爛汝手乎아 ᄒᆞ니 其性度ㅣ 如此ᄒᆞ더라.

출처 1573 내훈 1:18ㄱ

용례 06

문헌 용례

羹애 네 소니 데어녀 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

“국에 네 손이 데었느냐” 하니.

대응 원문

羹爛汝手乎아 ᄒᆞ니.

출처 1573 내훈 1:서4ㄱ

용례 07

문헌 용례

다리우리ᄅᆞᆯ 달오고 사ᄅᆞᄆᆞ로 들라 ᄒᆞ니 소니 데어늘 다시 구리기들 밍ᄀᆞ라 곱으로 ᄇᆞᆯ라 숫불 우희 엿고.

현대어 풀이

다리미를 달구고 사람에게 들라 하니 손이 데거늘 다시 구리 기둥을 만들어 곱을 발라 숯불 위에 얹고.

17세기 데- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

데-

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 2:7ㄴ

용례 08

문헌 용례

귀 셩ᄒᆞᆫ ᄇᆞᆯ곳 가온대 드러 어미ᄅᆞᆯ 업고 신쥬ᄅᆞᆯ 안고 나니 머리며 ᄂᆞ치 다 데니라.

현대어 풀이

안규가 세찬 불꽃 가운데 들어가 어미를 업고 신주를 안고 나오니 머리와 얼굴이 다 데었다.

대응 원문

珪入烈焰中負母抱神主而出頭面盡焦爛.

출처 1690 역어유해 상:53ㄱ

용례 09

문헌 용례

ᄉᆞᆯᄂᆞᆫ 믈에 데다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

대응 원문

湯的慌了.

출처 1690 역어유해 상:53ㄱ

용례 10

문헌 용례

입 데다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

대응 원문

口湯了.

18세기 데-, 데이- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
데-, 데이-

출처 1783 유호남민인등윤음 6ㄴ

용례 11

문헌 용례

니마를 데고 마리를 그을니기를 결을ᄒᆞ야 도라보지 못ᄒᆞ고.

현대어 풀이

이마를 데고 머리를 그을린 것을 틈을 내어 돌아보지 못하고.

대응 원문

爛額焦頭之不遑顧也.

출처 1790 몽어유해 보:24ㄱ

용례 12

문헌 용례

데여 브프다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

대응 원문

燎泡.

출처 1790 인어대방 2:4ㄴ

용례 13

문헌 용례

불의 데여 부푸러진 ᄃᆡ는 춤기ᄅᆞᆷ을 ᄇᆞᄅᆞ면 죤ᄉᆞ오니.

현대어 풀이

불에 데어 부풀어 오른 데는 참기름을 바르면 좋으니.

19세기 데이-, 데히- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
데이-, 데히-

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 9:142

용례 14

문헌 용례

초두ᄂᆞᆫ익은 머리가 타고 이마가 데인 ᄌᆡ라.

현대어 풀이

초두난액은 머리가 타고 이마가 덴 자이다.

출처 1898 독립신문 3월 31일 4면

용례 15

문헌 용례

광나루 사ᄂᆞᆫ 졍쳔복은 불에 데여 샹ᄒᆞ기만 ᄒᆞ고 다힝히 쥭지ᄂᆞᆫ 아니ᄒᆞ엿다더라.

현대어 풀이

광나루 사는 정천복은 불에 데어 상하기만 하고 다행히 죽지는 아니하였다더라.

출처 1880 한불자전 468

용례 16

문헌 용례

데이다, 데히다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

대응 원문

火傷.

20세기 데-, 데이- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
데-, 데이-

출처 1926 소강절:33 용례 17

문헌 용례

몸이 데여 버서진 데는 업거니와.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 조선일보 9월 13일 2면 용례 18

문헌 용례

두 명은 전신을 데어 중상하고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 수정증보 조선어사전 용례 19

문헌 용례

데:다 自 ① 불 또는 끓는 물*더운 김들로 인하여 살이 벗어지거나 혹은 부풀어 오르다. ② 몹시 놀라다. @데다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

데다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 데다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

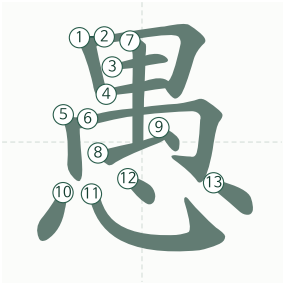
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

愚

뜻·음 어리석을 우

총 13획 · 부수 心





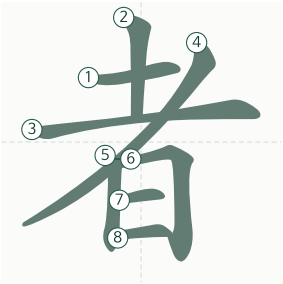
hanja.wordrow.kr/한자/愚/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





획순 자료 미제공

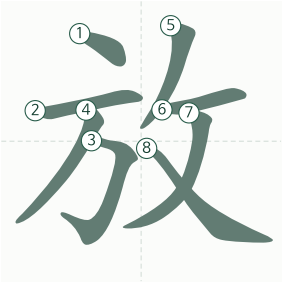
hanja.wordrow.kr/한자/不/

放

뜻·음 놓을 방

총 8획 · 부수 攴





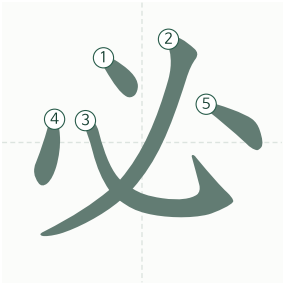
hanja.wordrow.kr/한자/放/

必

뜻·음 반드시 필

총 5획 · 부수 心





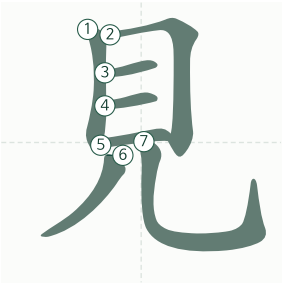
hanja.wordrow.kr/한자/必/

見

뜻·음 볼 견 / 뵈올 현

총 7획 · 부수 見





hanja.wordrow.kr/한자/見/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

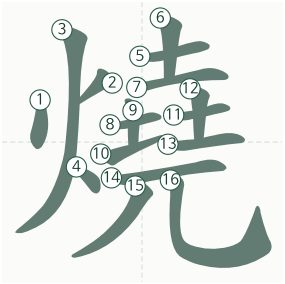
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

燒

뜻·음 사를 소

총 16획 · 부수 火





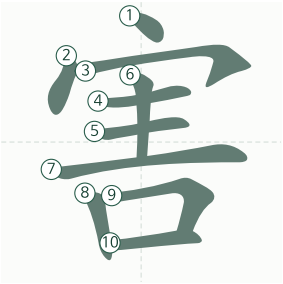
hanja.wordrow.kr/한자/燒/

害

뜻·음 해할 해

총 10획 · 부수 宀





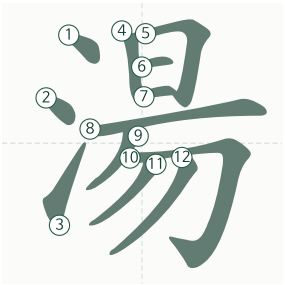
hanja.wordrow.kr/한자/害/

湯

뜻·음 끓을 탕

총 12획 · 부수 水





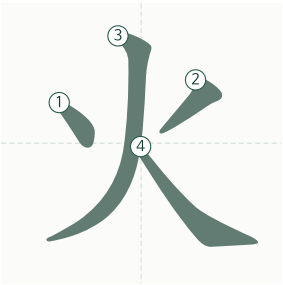
hanja.wordrow.kr/한자/湯/

火

뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/火/

又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又





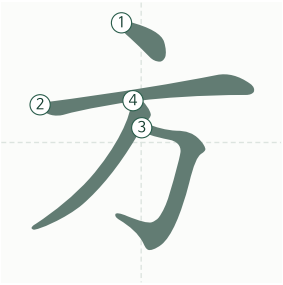
hanja.wordrow.kr/한자/又/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





hanja.wordrow.kr/한자/方/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 12 · 69자

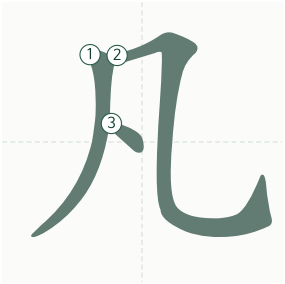
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

凡

뜻·음 무릇 범

총 3획 · 부수 几





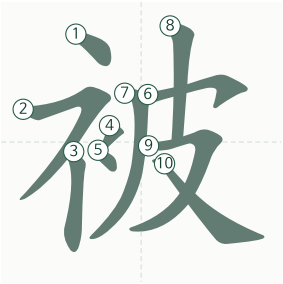
hanja.wordrow.kr/한자/凡/

被

뜻·음 입을 피

총 10획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/被/

傷

뜻·음 다칠 상

총 13획 · 부수 人





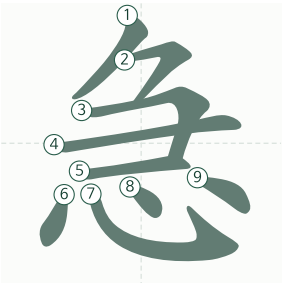
hanja.wordrow.kr/한자/傷/

急

뜻·음 급할 급

총 9획 · 부수 心





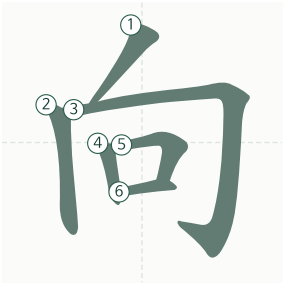
hanja.wordrow.kr/한자/急/

向

뜻·음 향할 향

총 6획 · 부수 口





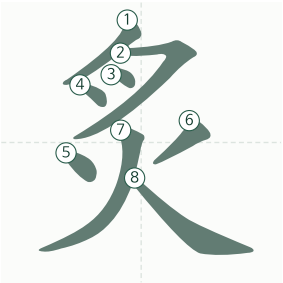
hanja.wordrow.kr/한자/向/

炙

뜻·음 구울 자 / 구울 적

총 8획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/炙/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

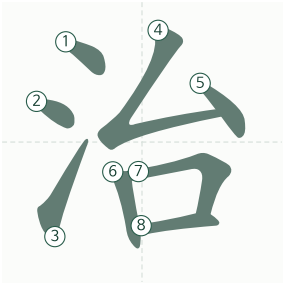
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

治

뜻·음 다스릴 치

총 8획 · 부수 水





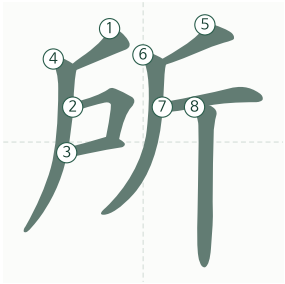
hanja.wordrow.kr/한자/治/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





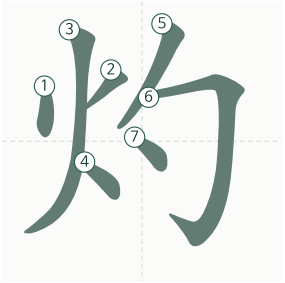
hanja.wordrow.kr/한자/所/

灼

뜻·음 불사를 작

총 7획 · 부수 火





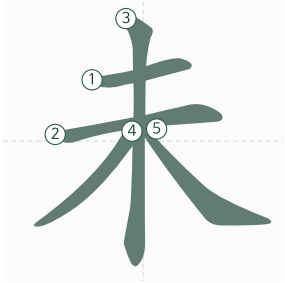
hanja.wordrow.kr/한자/灼/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





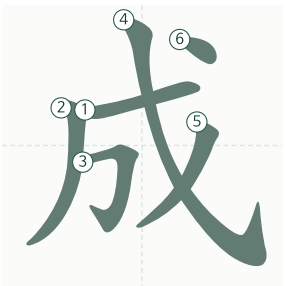
hanja.wordrow.kr/한자/未/

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





사전 7획 · 획순 그림 6획

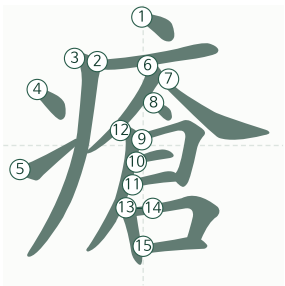
hanja.wordrow.kr/한자/成/

瘡

뜻·음 부스럼 창

총 15획 · 부수 疒





hanja.wordrow.kr/한자/瘡/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 12 · 69자

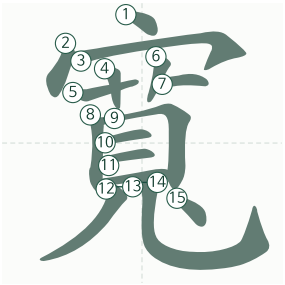
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

寬

뜻·음 너그러울 관

총 15획 · 부수 宀





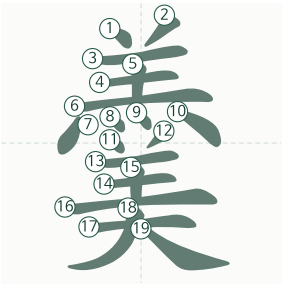
hanja.wordrow.kr/한자/寬/

羹

뜻·음 국 갱

총 19획 · 부수 羊





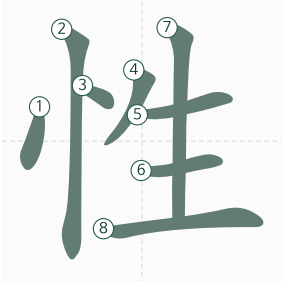
hanja.wordrow.kr/한자/羹/

性

뜻·음 성품 성

총 8획 · 부수 心





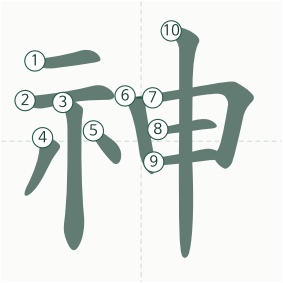
hanja.wordrow.kr/한자/性/

神

뜻·음 귀신 신

총 10획 · 부수 示





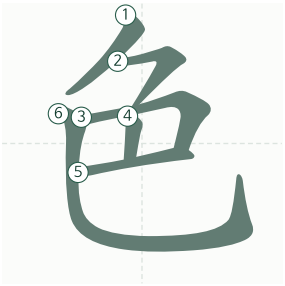
hanja.wordrow.kr/한자/神/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





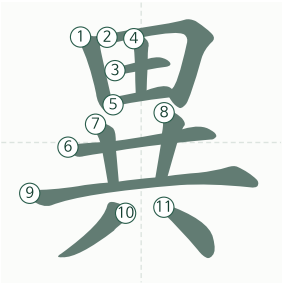
hanja.wordrow.kr/한자/色/

異

뜻·음 다를 이

총 11획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/異/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 12 · 69자

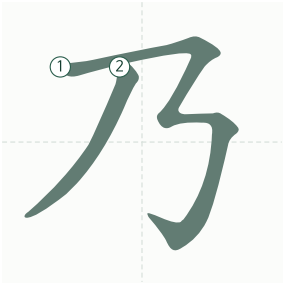
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

乃

뜻·음 이에 내

총 2획 · 부수 丿





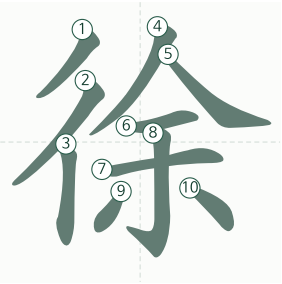
hanja.wordrow.kr/한자/乃/

徐

뜻·음 천천할 서

총 10획 · 부수 彳





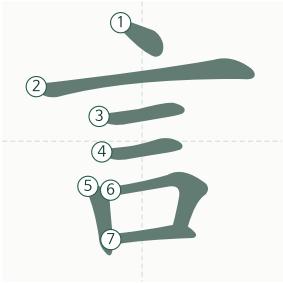
hanja.wordrow.kr/한자/徐/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





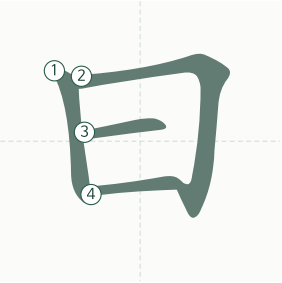
hanja.wordrow.kr/한자/言/

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





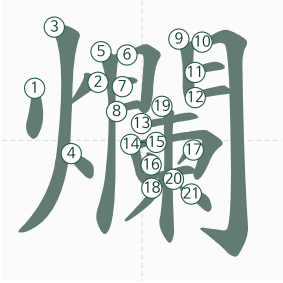
hanja.wordrow.kr/한자/日/

爛

뜻·음 빛날 란

총 21획 · 부수 火





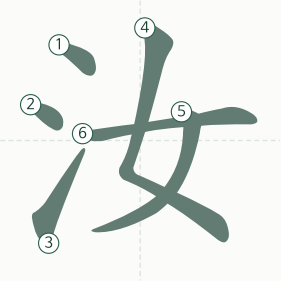
hanja.wordrow.kr/한자/爛/

汝

뜻·음 너 여

총 6획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/汝/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 12 · 69자

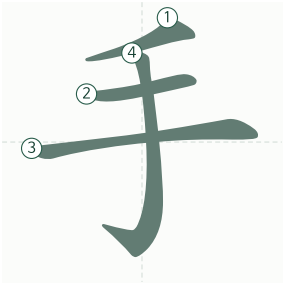
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





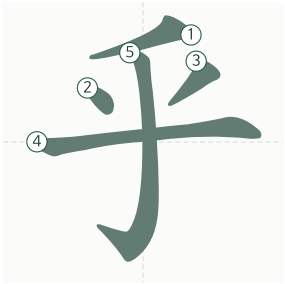
hanja.wordrow.kr/한자/手/

乎

뜻·음 어조사 호

총 5획 · 부수 丿





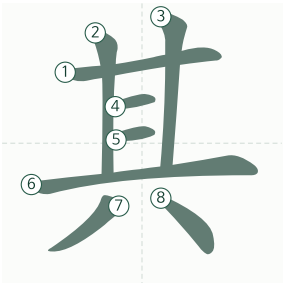
hanja.wordrow.kr/한자/乎/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





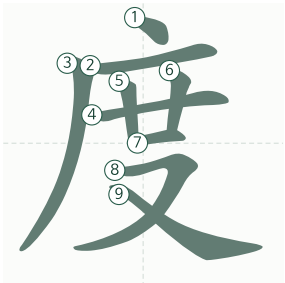
hanja.wordrow.kr/한자/其/

度

뜻·음 법도 도 / 헤아릴 탁

총 9획 · 부수 广





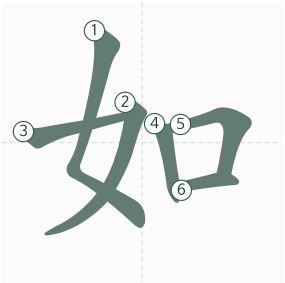
hanja.wordrow.kr/한자/度/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





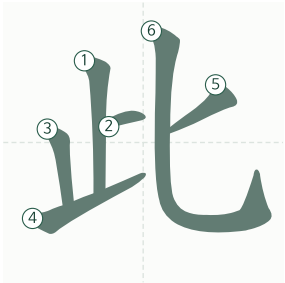
hanja.wordrow.kr/한자/如/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





hanja.wordrow.kr/한자/此/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 12 · 69자

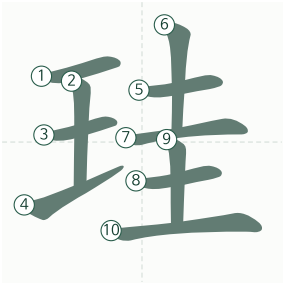
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

珪

뜻·음 홀 규

총 10획 · 부수 玉





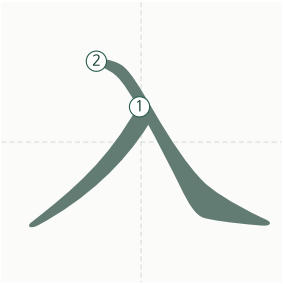
hanja.wordrow.kr/한자/珪/

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





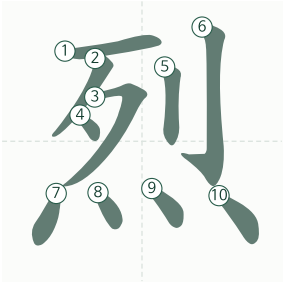
hanja.wordrow.kr/한자/入/

烈

뜻·음 매울 렬

총 10획 · 부수 火





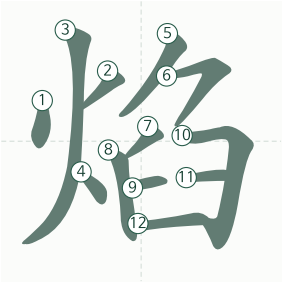
hanja.wordrow.kr/한자/烈/

焰

뜻·음 불꽃 염

총 12획 · 부수 火





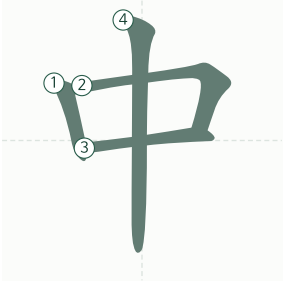
hanja.wordrow.kr/한자/焰/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





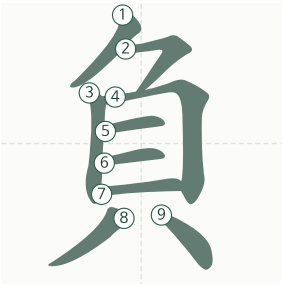
hanja.wordrow.kr/한자/中/

負

뜻·음 질[荷] 부

총 9획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/負/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 12 · 69자

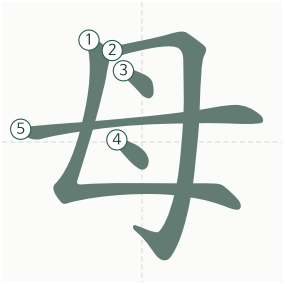
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





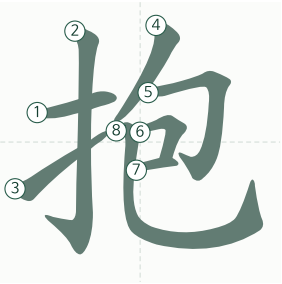
hanja.wordrow.kr/한자/母/

抱

뜻·음 안을 포

총 8획 · 부수 手





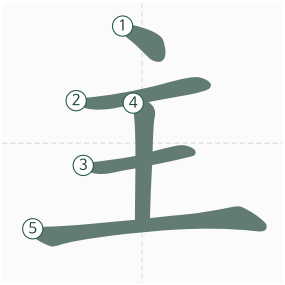
hanja.wordrow.kr/한자/抱/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





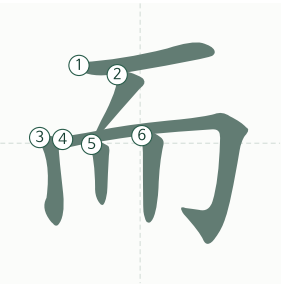
hanja.wordrow.kr/한자/主/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而



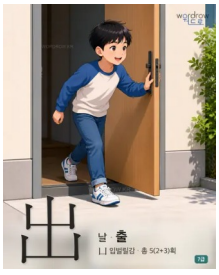


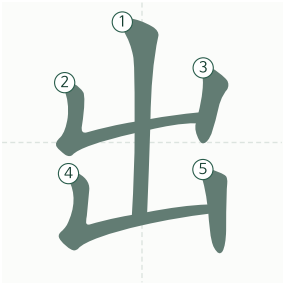
hanja.wordrow.kr/한자/而/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





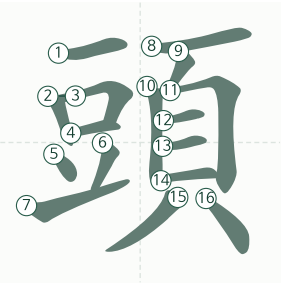
hanja.wordrow.kr/한자/出/

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/頭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 12 · 69자

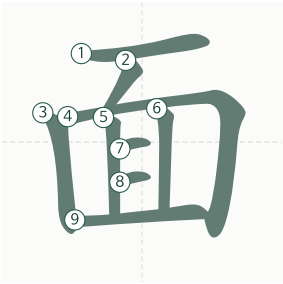
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面





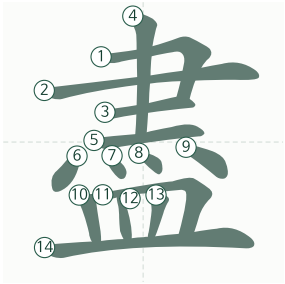
hanja.wordrow.kr/한자/面/

盡

뜻·음 다할 진

총 14획 · 부수 皿





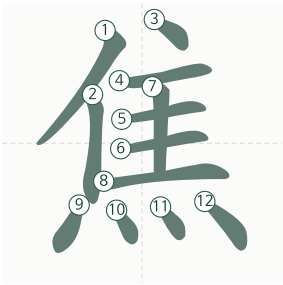
hanja.wordrow.kr/한자/盡/

焦

뜻·음 탈[燥] 초

총 12획 · 부수 火





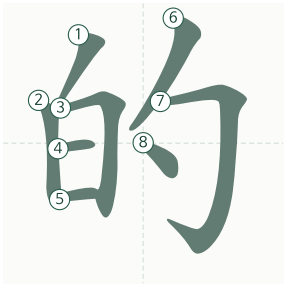
hanja.wordrow.kr/한자/焦/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





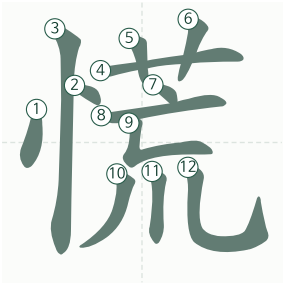
hanja.wordrow.kr/한자/的/

慌

뜻·음 어리둥절할 황

총 13획 · 부수 心





사전 13획 · 획순 그림 12획

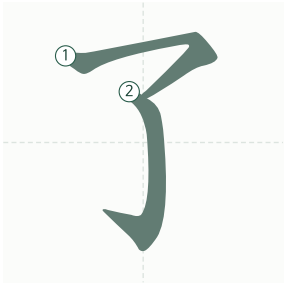
hanja.wordrow.kr/한자/慌/

了

뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅





hanja.wordrow.kr/한자/了/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 12 · 69자

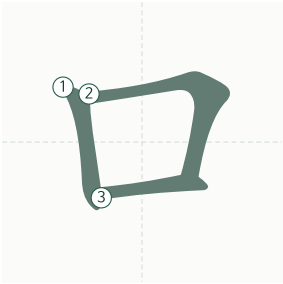
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





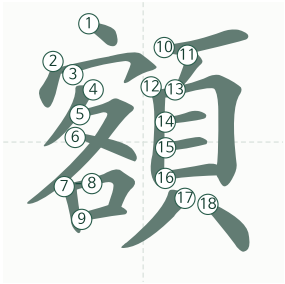
hanja.wordrow.kr/한자/口/

額

뜻·음 이마 액

총 18획 · 부수 頁





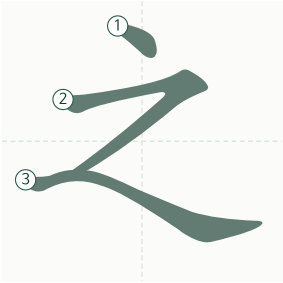
hanja.wordrow.kr/한자/額/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

遑

뜻·음 급할 황

총 13획 · 부수 辶





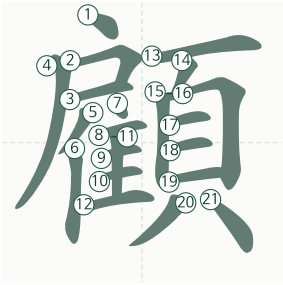
hanja.wordrow.kr/한자/遑/

顧

뜻·음 돌아볼 고

총 21획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/顧/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





hanja.wordrow.kr/한자/也/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 12 · 69자

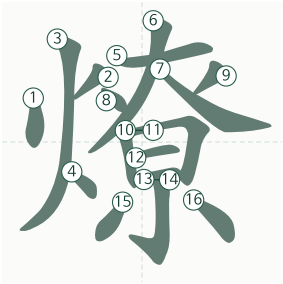
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

燎

뜻·음 횃불 료

총 16획 · 부수 火





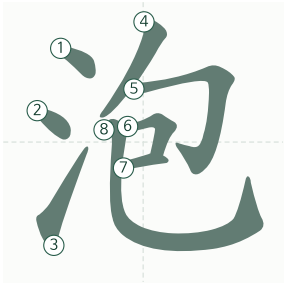
hanja.wordrow.kr/한자/燎/

泡

뜻·음 거품 포

총 8획 · 부수 水





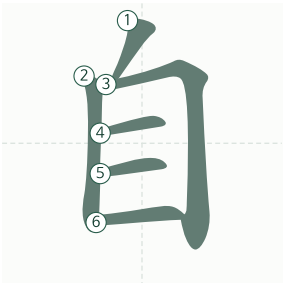
hanja.wordrow.kr/한자/泡/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





hanja.wordrow.kr/한자/自/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 燙.